

Bản án số: 94/2021/HS-ST
Ngày 01/12/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN DŨNG

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Tân Thịnh;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lương Văn Định và bà Nguyễn Thị Thuỷ Khoi.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lương Thị Nhẫn- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Dũng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: Ông Vũ Hồng Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 12 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 88/2021/TLST-HS ngày 29 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 86/2021/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 11 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Ngụy Tôn Đ, sinh năm 1958; Tên gọi khác: không; Địa chỉ: thôn B, xã Ti, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hoá: 7/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Ngụy Tôn H (đã chết) và con bà Ngụy Thị A (đã chết); Bị cáo có vợ: Lưu Thị K, sinh năm 1960 và có 03 con, lớn nhất sinh năm 1980, nhỏ nhất sinh năm 1985.

- Tiền án, tiền sự: Không;

- Nhân thân:

+ Ngày 14/01/1985, bị Tòa án nhân dân huyện Yên Dũng, Bắc Giang xử phạt 18 tháng tù giam về tội Hủy hoại tài sản;

+ Ngày 20/10/1987, bị Tòa án nhân dân huyện Yên Thế, Bắc Giang xử phạt 04 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

+ Ngày 15/9/2010, bị Tòa án nhân dân huyện Yên Dũng, Bắc Giang xử phạt 36 tháng tù giam về tội Tàng trữ, vận chuyển trái phép chất ma túy;

+ Ngày 21/01/2014, bị Tòa án nhân dân huyện Yên Dũng, Bắc Giang xử phạt 30 tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy;

+ Ngày 17/3/2017, bị Tòa án nhân dân huyện Yên Dũng xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, ra trại 26/10/2018;

Bị cáo bị bắt quả tang, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/7/2021 đến nay, hiện đang tạm giam tại trại tạm giam công an tỉnh Bắc Giang. Có mặt tại phiên toà

2. Trần Thị M, sinh năm 1979; Tên gọi khác: không; Địa chỉ: tổ dân phố P, thị trấn N, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ văn hoá: 2/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Văn B, sinh năm 1956 và con bà Lê Thị T, sinh năm 1956; Bị cáo có chồng: Nguyễn Văn V (đã ly hôn) và có 01 con sinh năm 2006.

- Tiền án, tiền sự: Không;

- Nhân thân:

+ Ngày 05/4/2016, bị toà phúc thẩm Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội Đánh bạc;

+ Ngày 05/10/2017, Công an huyện Yên Dũng xử phạt hành chính về hành vi bán dâm.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 28/7/2021 đến ngày 03/8/2021 được thay thế biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại có mặt tại phiên toà.

Người bào chữa cho bị cáo M:

Ông Hoàng Trọng Nghĩa, Trợ giúp viên pháp lý - Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Giang. (có mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Anh Trần Việt C, sinh năm 2002; địa chỉ: Thôn N, xã Đ, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngụy Tôn Đ là đối tượng nghiện ma túy và đang điều trị cai nghiện tại trung tâm y tế huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang. Do không có nghề nghiệp ổn định nên Đ nảy sinh ý định mua ma túy về bán để kiếm lời. Chiều ngày 26/7/2021, Đ một mình đi từ nhà lên khu vực cầu sắt ở phường Mỹ Độ, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang tìm mua ma túy Heroin và ma túy ngựa (ma túy Methamphetamine) của một người đàn ông không quen biết hết 1.500.000đ. Sau khi mua được ma túy, Đ cất dấu trong người đem về chia ra thành các gói nhỏ, Đ sử dụng một phần, phần còn lại đem bán để kiếm lời.

Tối ngày 27/7/2021, Đ điện thoại cho Trần Thị M bảo M đến nhà nghỉ Sao Mai, thuộc tổ dân phố 5, thị trấn Nham Biền, huyện Yên Dũng. Tại nhà nghỉ Sao Mai, Đ rủ M cùng đi bán ma túy với Đ, số tiền kiếm được sẽ chia cho M thì M đồng ý. Khoảng 09 giờ 20 phút ngày 28/7/2021, Đ đem theo ma túy cùng M đem theo một chiếc chiếu đi tới khu vực hàng cây xanh, cạnh chợ nông sản, thuộc tổ dân phố X, thị trấn N, huyện Yên Dũng trải chiếu ngồi chơi để bán ma túy. Biết Đ và M

ngồi ở khu vực hàng cây có ma túy bán, khoảng 05 phút sau, Trần Việt C và Thân Văn H, sinh năm 1996, trú tại thôn L, xã T, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang đi đến chỗ M và Đ đang ngồi để mua ma túy. C nói với Đ “để cho cháu hai cái 1-1”, tức là một gói ma túy Heroin và một gói ma túy ngựa, sau đó C đưa cho Đ 200.000đ, Đ bảo M cầm tiền, M cầm số tiền trên rồi cất giấu vào ốp điện thoại của M. Sau khi M nhận tiền của C, Đ lấy 01 đoạn ống nhựa bên trong đựng 01 viên ma túy ngựa và 01 gói giấy bạc màu trắng bên trong đựng ma túy Heroin đưa cho C. C cầm ma túy cất giấu vào túi quần thì bị lực lượng Công an huyện Yên Dũng phát hiện, bắt quả tang, lập biên bản và thu giữ toàn bộ tang vật.

Tang vật thu giữ gồm:

+ Thu giữ trên người Trần Việt C: 01 gói giấy bạc một mặt màu vàng, một mặt màu trắng bên trong có chứa: 01 đoạn ống nhựa màu vàng hai mặt đều có đường kẻ chỉ màu đỏ hàn kín hai đầu bên trong chứa 01 viên nén màu hồng đỏ và 01 gói giấy bạc màu trắng bên trong đựng chất cục bột màu trắng nghi là ma túy được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu “QT”;

+ Thu giữ tại gác bó tay đang đeo trên tay trái của Ngụy Tôn Đ: 01 đoạn ống nhựa màu xanh mỗi mặt đều có đường kẻ chỉ màu trắng được hàn kín hai đầu, bên trong có chứa 01 viên nén màu hồng đỏ một mặt nhẵn, một mặt có chữ “WY” nghi là ma túy, được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu “QT1”;

+ Thu giữ cạnh chiếu dưới nền đất giáp kênh cống Buộm ở tổ dân phố X, thị trấn N cách sau lưng Ngụy Tôn Đ 20cm: 01 gói giấy bạc trắng bên trong đựng chất cục bột màu trắng, được niêm phong trong phong bì thư ký hiệu “QT2”;

+ Thu giữ sau ốp điện thoại của M đang cầm trên tay: 830.000đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu xám của Ngụy Tôn Đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung A7 màu hồng của Trần Thị M; 01 chiếc chiếu cói màu vàng-nâu kích thước 1,6m x 1,2m; 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98G1- 079.60.

Tại kết luận giám định số 1222/KL- KTHS ngày 30/7/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bắc Giang kết luận:

“5.1. Trong 01 (một) phong bì có ký hiệu "QT" đã được niêm phong gửi giám định:

Trong 01 (một) gói giấy bạc mặt ngoài màu vàng, mặt trong màu trắng:

- 01 (một) mảnh viên nén màu hồng đỏ đựng trong 01 (một) đoạn ống nhựa màu vàng có đường kẻ màu đỏ, được hàn kín hai đầu là ma túy, có khối lượng 0,046 gam, loại Methamphetamine.

- Chất cục bột màu trắng đựng trong 01 (một) gói giấy bạc có hai mặt màu trắng bạc là ma túy, có khối lượng 0,022 gam, loại Heroine.

5.2. Trong 01 (một) phong bì có ký hiệu "QT1" đã được niêm phong gửi giám định: 01 (một) viên nén màu hồng đỏ có một mặt nhẵn, một mặt có chữ "WY"

đựng trong 01 (một) đoạn ống nhựa màu xanh có đường kẻ màu trắng, được hàn kín hai đầu là ma túy, có khối lượng 0,098 gam, loại Methamphetamine.

5.3. Trong 01 (một) phong bì có ký hiệu "QT2" đã được niêm phong gửi giám định: Chất cục bột màu trắng đựng trong 01 (một) gói giấy bạc có hai mặt màu trắng bạc là ma túy, có khối lượng 0,038 gam, loại Heroine."

Tổng khối lượng của ma túy trong các đoạn ống nhựa được hàn kín 02 đầu và trong các gói giấy bạc là 0,204 gam, loại ma túy Heroine và Methamphetamine.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Tôn Đ và Trần Thị M đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu ở trên

Trong vụ án này, đối với Trần Việt C có hành vi tàng trữ trái phép 0,046 gam ma túy Methamphetamine và 0,022 gam ma túy Heroin mục đích để sử dụng, bản thân C chưa có tiền án, tiền sự gì liên quan đến chất ma túy, khối lượng ma túy chưa đến mức xử lý hình sự. Ngày 10/10/2021, Công an huyện Yên Dũng đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với C.

Đối với đối tượng bán ma túy cho Đ ở thành phố Bắc Giang, do Đ không biết tên, tuổi, địa chỉ, nên cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra xử lý.

Đối với Thân Văn H đi cùng C, tuy nhiên H không biết C đi mua ma túy, nên cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Đối với số tiền thu giữ ở sau ốp điện thoại của M, Đ và M đều khai có 200.000đ là tiền bán ma túy, số tiền còn lại 630.000đ bị can khai không liên quan đến vụ án.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số: 87/CT-VKS ngày 28/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Dũng đã truy tố bị cáo Nguyễn Tôn Đ và Trần Thị M về tội "Mua bán trái phép chất ma túy", được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự;

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Dũng giữ quyền công tố tại phiên tòa sau khi phân tích, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội mà các bị cáo gây ra cho xã hội cùng các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tôn Đ, Trần Thị M về tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

- Áp dụng: khoản 1 Điều 251, Điều 38, điểm s khoản 1 điều 51, khoản 1 điều 47, Điều 17, 58 Bộ luật hình sự; Khoản 2 Điều 106, 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Xử phạt: Nguyễn Tôn Đ từ 26 tháng đến 30 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 28/7/2021.

Xử phạt: Trần Thị M từ 24 tháng đến 26 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án nhưng được trừ thời gian tạm giữ từ ngày từ ngày 28/7/2021 đến ngày 03/8/2021.

Hình phạt bổ sung: Bị cáo Đ là người cao tuổi, bị cáo M thuộc hộ cận nghèo, đề nghị miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền cho các bị cáo.

Vật chứng vụ án:

Tịch thu tiêu huỷ số ma túy còn lại sau giám định trong phong bì ký hiệu “QT”, “QT1” và “QT2” đều được niêm phong lại bằng hình dấu của phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Giang và 01 chiếc chiếu cói màu vàng- nâu kích thước 1,6m x 1,2m.

Tịch thu sung ngân sách nhà nước 200.000đồng của Trần Thị M.

Trả cho bị cáo Trần Thị M 630.000đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung A7 màu hồng; 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98G1- 079.60 nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Trả cho bị cáo Nguy Tôn Đ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu xám nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Án Phí: Bị cáo Nguy Tôn Đ là người cao tuổi, bị cáo Trần Thị M thuộc hộ cận nghèo, do vậy đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

Luật sư bào chữa cho bị cáo Trần Thị M trình bày quan điểm cho rằng, cáo trạng của VKSND huyện Yên Dũng đã truy tố bị cáo là đúng người đúng tội. Đề nghị HĐXX xử lý bị cáo mức hình phạt như vị đại diện Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp và cũng đủ để giáo dục, trừng trị và răn đe đối với bị cáo Trần Thị M.

Bị cáo Nguy Tôn Đ, Trần Thị M không có ý kiến tranh luận với vị đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra huyện Yên Dũng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Dũng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do vậy các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đảm bảo theo trình tự tố tụng hình sự.

[2] Vào hồi 09 giờ 30 phút ngày 28/7/2021, tại khu vực chợ nông sản thuộc địa phận tổ dân phố X, thị trấn N, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang, Nguy Tôn Đ và Trần Thị M đã có hành vi bán trái phép 01 đoạn ống nhựa, trong đựng ma túy

Methamphetamine và 01 gói ma túy Heroine với giá 200.000đ cho Trần Việt C thì bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Dũng bắt quả tang thu giữ toàn bộ tang vật.

Tang vật thu giữ gồm: Trên người Trần Việt C: 01 đoạn ống nhựa, trong có một viên ma túy Methamphetamine, khối lượng 0,046 gam; 01 gói ma túy Heroine, khối lượng 0,022 gam.

Tại gác bó tay trên tay trái của Nguyễn Tôn Đ: 01 đoạn ống nhựa màu xanh, trong đựng ma túy Methamphetamine, có khối lượng 0,098 gam;

Thu giữ cạnh chiếu dưới nền đất cạnh nơi Đ ngồi: 01 gói ma túy Heroine, có khối lượng 0,038 gam. Ngoài ra còn thu một số tài sản khác.

Tổng khối lượng ma túy Nguyễn Tôn Đ tàng trữ với mục đích để bán là 0,204 gam, trong đó loại Methamphetamine 0,144gam, loại Heroine 0,060gam. Số ma túy trên đã được niêm phong trong các phong bì ký hiệu “QT”, “QT1”, “QT2”.

Ngoài ra còn thu giữ sau ốp điện thoại của Trần Thị M: 830.000đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung A7 màu hồng; 01 chiếc chiếu cói màu vàng- nâu kích thước 1,6m x 1,2m; 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98G1- 079.6001 điện thoại và 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu xám của Nguyễn Tôn Đ.

[3] Lời nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với biên bản phạm pháp quả tang và vật chứng đã được thu giữ, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ, đã có đủ cơ sở để kết luận bị cáo: Nguyễn Tôn Đ, Trần Thị M phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự như Viện kiểm sát đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chế độ độc quyền của Nhà Nước về quản lý các chất ma túy, gây tác hại lớn về nhiều mặt cho xã hội, làm ảnh hưởng đến các chính sách phát triển Kinh tế - Xã hội của Nhà Nước, ảnh hưởng đến sức khỏe, gia đình, hơn nữa ma túy cũng là mầm mống, nguyên nhân phát sinh một số tội phạm khác. Do vậy cần cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội và có mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa chung trong xã hội.

[4] Xét tính chất, vai trò, nhân thân của các bị cáo thấy:

Các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với tính chất đồng phạm giản đơn, bị cáo Nguyễn Tôn Đ có vai trò chính trong vụ án là người rủ rê lôi kéo bị cáo Trần Thị M thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo Trần Thị M thực hiện hành vi với vai trò giúp sức. Các bị cáo có nhân thân xấu đều đã bị Tòa án đưa ra xét xử, nhất là bị cáo Nguyễn Tôn Đ đã bị Tòa án đưa ra xét xử 05 lần và phần lớn liên quan đến ma túy nhưng không lấy đó làm bài học để cải sửa bản thân.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, do vậy cần cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự. Đối với bị cáo Nguyễn Tôn Đ có thời gian phục vụ trong quân đội và được tặng kỷ niệm chương nên cần cho bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự.

Do bị cáo Nguyễn Tôn Đ đang bị tạm giam, để đảm bảo cho việc thi hành án, Hội đồng xét xử thấy cần tiếp tục tạm giam bị cáo là phù hợp với Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự.

[5] Hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử thấy các bị cáo bán ma túy nhằm mục đích kiếm lời, ngoài hình phạt chính cần áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo, tuy nhiên bị cáo Nguyễn Tôn Đ là người cao tuổi, bị cáo Trần Thị M thuộc hộ cận nghèo và các bị cáo không có công ăn việc làm ổn định nên cần miễn áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[6] Vật chứng vụ án: Trong các phong bì ký hiệu “QT”, “QT1” và “QT2” là số ma túy Heroine và Methamphetamine còn lại sau giám định không được sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 200.000 đồng thu giữ của Trần Thị M, đây là số tiền do phạm tội mà có cần tịch thu sung ngân sách nhà nước.

Đối với 01 chiếc chiếu cói màu vàng- nâu kích thước 1,6m x 1,2m các bị cáo dùng để ngồi bán ma túy có giá trị không lớn nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền: 630.000đ còn lại; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung A7 màu hồng; 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98G1- 079.60 của Trần Thị M, quá trình điều tra xác định không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, do vậy cần trả cho bị cáo M.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu xám của Nguyễn Tôn Đ, quá trình điều tra xác định không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, do vậy cần trả cho bị cáo.

[7] Trong vụ án này, đối với Trần Việt C có hành vi tàng trữ trái phép 0,046 gam ma túy Methamphetamine và 0,022 gam ma túy Heroin mục đích để sử dụng, bản thân C chưa có tiền án, tiền sự gì liên quan đến chất ma túy, khối lượng ma túy chưa đến mức xử lý hình sự. Ngày 10/10/2021, Công an huyện Yên Dũng đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với C là phù hợp với quy định của pháp luật.

Đối với đối tượng bán ma túy cho Đ ở thành phố Bắc Giang, do Đ không biết tên, tuổi, địa chỉ, nên cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra xử lý.

Đối với Thân Văn Hà đi cùng C, tuy nhiên Hà không biết C đi mua ma túy, nên cơ quan điều tra không đề cập xử lý là phù hợp với quy định của pháp luật.

[8] Về án phí: Bị cáo Ngụy Tôn Đ là người cao tuổi, bị cáo Trần Thị M thuộc hộ nghèo do vậy được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

[9] Quyền kháng cáo: Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Ngụy Tôn Đ, Trần Thị M phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 251, Điều 38, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 17, 58 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Ngụy Tôn Đ 02 (hai) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 28/7/2021.

Áp dụng: Khoản 1 Điều 251, Điều 38, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 17, 58 Bộ luật hình sự;

Xử phạt: Trần Thị M 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án nhưng được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 28/7/2021 đến ngày 03/8/2021.

Hình phạt bổ sung: Miễn áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền cho các bị cáo.

Xử lý vật chứng: khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự; Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

Tịch thu tiêu huỷ số ma túy còn lại sau giám định có ký hiệu “QT”, “QT1”, “QT2” được niêm phong có đóng dấu của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Bắc Giang và 01 chiếc chiếu cói màu vàng- nâu kích thước 1,6m x 1,2m.

Tịch thu 200.000 đồng của bị cáo Trần Thị M sung ngân sách nhà nước.

Trả cho Trần Thị M 630.000đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung A7 màu hồng; 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 98G1- 079.60.

Trả cho Ngụy Tôn Đ 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu xám.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 04 tháng 11 năm 2021 giữa Công an huyện Yên Dũng và Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Dũng).

Án Phí: Áp dụng Điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo Ngụy Tôn Đ, Trần Thị M.

Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và 333 Bộ luật tố tụng hình sự;

Án xử công khai sơ thẩm, các bị cáo có mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền

kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKS huyện Yên Dũng;
- CA huyện Yên Dũng;
- Chi cục THA DS huyện Yên Dũng;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, lưu văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Tân Thịnh